

**18. ACCORD EUROPÉEN RELATIF AU TRAVAIL DES ÉQUIPAGES DES VÉHICULES
EFFECTUANT DES TRANSPORTS INTERNATIONAUX PAR ROUTE (AETR)**

Genève, 19 janvier 1962

NON ENCORE EN VIGUEUR: voir l'article 18 qui se lit comme suit : "1. Le présent Accord est ouvert jusqu'au 30 juin 1962 à la signature et, après cette date, à l'adhésion des pays membres de la Commission économique pour l'Europe et des pays admis à la Commission à titre consultatif conformément au paragraphe 8 du mandat de cette commission. 2. Le présent Accord sera ratifié. 3. Les instruments de ratification ou d'adhésion seront déposés auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies dans les conditions prévues aux paragraphes 4 et 5 du présent article. 4. A l'expiration d'un délai de deux ans après le 30 juin 1962 ou à une date antérieure si trois au moins des pays mentionnés au paragraphe 1 du présent article en font la demande, le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies invitera les gouvernements des pays ainsi mentionnés à envoyer des délégués à une réunion pour y étudier la possibilité et l'opportunité de mettre l'Accord en vigueur, compte tenu du caractère limitrophe ou non des pays qui sont prêt à déposer leur instruments de ratification ou d'adhésion. Si, au cours de cette réunion, des pays au nombre d'au moins trois déposent leur instrument de ratification ou d'adhésion, l'Accord entrera en vigueur entre eux le cent quatre-vingtième jour qui suivra ce dépôt; dans le cas contraire, aucun instrument de ratification ou d'adhésion ne sera déposé, une nouvelle réunion sera convoquée par le Secrétaire général lorsque trois des pays mentionnés au paragraphe 1 en feront la demande et l'Accord entrera en vigueur le cent quatre-vingtième jour qui suivra le dépôt au cours de cette réunion d'au moins trois instruments de ratification ou d'adhésion. 5. Chaque pays qui ratifiera le présent Accord ou y adhèrera après que trois pays au moins auront déposé leur instrument de ratification ou d'adhésion au cours de la réunion prévue au paragraphe 4 du présent article deviendra Partie contractante à l'Accord le cent quatre-vingtième jour qui suivra sa ratification ou son adhésion."¹

ÉTAT: Signataires: 8.

TEXTE: Doc. E/ECE/457-E/ECE/TRANS/527.

<i>Participant</i>	<i>Signature</i>	<i>Ratification, Adhésion(a)</i>	<i>Participant</i>	<i>Signature</i>	<i>Ratification, Adhésion(a)</i>
Allemagne ²	16 mars	1962	Pologne ³	17 mai	1962
Belgique	29 mai	1962	Royaume-Uni de		
France	13 févr	1962	Grande-Bretagne et		
Luxembourg.....	1 mars	1962	d'Irlande du Nord	31 janv	1962
Pays-Bas (Royaume			Suède	19 juin	1962
des).....	12 avr	1962			

Notes:

¹ Des instruments de ratification ou d'adhésion (a) ont été communiqués au Secrétaire général en attendant leur dépôt de la manière prévue au paragraphe 4 de l'article 18 de l'Accord, par les Gouvernements de la France (Voir, [C.N.68.1963.TREATIES-1](#) du 5 avril 1963), des Pays-Bas (pour le Royaume en Europe) (Voir, [C.N.146.1963.TREATIES-1](#) du 25 juillet 1963), de l'Espagne (a) (Voir, [C.N.170.1963.TREATIES-1](#) du 26 septembre 1963) et de la Yougoslavie (a) (Voir, [C.N.187.1963.TREATIES-1](#) du 14 octobre 1963).

² Voir note 2 sous "Allemagne" dans la partie "Informations de nature historique" qui figure dans les pages préliminaires du présent volume.

³ Avec une déclaration selon laquelle la République

populaire de Pologne n'est pas liée par les paragraphes 2 et 3 de l'article 22 de l'Accord.

